

JOUR- NEES DU PA- TRIM- OINE

Saint Germain
boclesdeseine
Office de Tourisme



Les 16 & 17 septembre

SOMMAIRE

Carrières-sur-Seine - 01 30 86 89 89 - www.carrieres-sur-seine.fr	p. 3
Chambourcy - 01 39 22 31 31 - www.chambourcy.fr	p. 5
Chatou - 01 39 22 31 31 - www.chatou.fr	p. 6
Croissy-sur-Seine - 01 30 09 31 00 - www.croissy.com/	p. 7
Fourqueux - 01 39 73 53 88 - www.ville-fourqueux.fr	p. 8
Houilles - 01 30 86 32 32 - www.ville-houilles.fr	p. 9
L'Étang-la-Ville - 01 39 16 15 57 - www.letanglaville.fr	p. 11
Le Pecq - 01 30 61 21 21 - www.ville-lepecq.fr	p. 12
Le Port-Marly - 01 39 16 48 98 - www.port-marly.fr	p. 13
Le Vésinet - 01 30 15 47 00 - www.levésinet.fr	p. 14
Louveciennes - 01 30 82 13 13 - www.mairie-louveciennes.fr	p. 20
Marly-le-Roi - 01 30 61 60 00 - www.marlyleroi.fr	p. 21
Montesson - 01 30 15 39 39 - www.montesson.fr	p. 22
Saint-Germain-en-Laye - 01 30 87 20 63 - www.saintgermainenlaye.fr	p. 23
Sartrouville - 01 30 86 39 00 - www.sartrouville.fr	p. 31



Merci de bien vouloir noter qu'en raison du plan Vigipirate certains sites seront soumis au contrôle avant accès.

Carrières-sur-Seine



Carrara City

La ville de Carrières-sur-Seine a été officiellement créée en 1137 par le roi Louis VI le Gros pour les moines de Saint-Denis : la pierre calcaire (le liais) fut utilisée pour l'édification de l'église abbatiale de Saint-Denis (1140). L'«Espace Carrara» fut ainsi exploité jusqu'à la fin du 19^e siècle avant d'être reconverti en champignonnière. C'est aujourd'hui un lieu d'expression artistique et d'évènementiel.

186 rue Paul Doumer

Samedi : visites guidées de 11h à 12h et de 14h à 15h par l'Association Arts et Histoire. **Réservation** : 07 82 60 03 15 / artsethistoire@gmail.com

Dimanche : circuit libre de 10h à 12h et de 14h à 18h, ponctué de démonstrations artistiques, expositions et animations pédagogiques.

Parc de la Mairie et expo photos

Construit à l'âge d'or du jardin dit «à la française», le parc porte l'indéniable empreinte du 17^e, avec un bel exemple de l'utilisation de la perspective.

«Carrières en images» : exposition de photographies par Alain Stolle sur les grilles du parc, du samedi 16 septembre au mercredi 4 octobre.



Quai Charles de Gaulle

Samedi et dimanche : visites libres de 8h à 19h

Eglise Saint Jean-Baptiste et son retable

L'église est célèbre pour son retable du Moyen Âge découvert au 19^e siècle dans une de ses parois. L'original est conservé au Musée du Louvre.

32 rue Gabriel Péri

Samedi et dimanche : visites libres de 14h à 18h

Le Lavoir, son petit pont et les contes au fil de l'eau

Construit au 19^e siècle le vieux lavoir de Carrières-sur-Seine accueille aujourd'hui des expositions artistiques. Pour les Journées du Patrimoine, l'Association Colibri vous propose également des contes au fil de l'eau.



37 rue Victor Hugo, chemin de halage

Samedi et dimanche : contes au fil de l'eau à 15h30 et 16h30 (30min)

Le Pressoir

Le Pressoir à roue centrale datant du début du 18^e siècle témoigne de l'importance de la vigne dans la vie économique passée de la commune.

Allée du Pressoir

Samedi : visites libres de 14h30 à 18h00

Dimanche : trois visites commentées par Daniel Willemain, à 15h, 16h et 17h



La Cour du Soleil

Exposition de bateaux commentée par l'Association Sequana spécialisée dans la restauration et la construction à l'identique de bateaux.

Allée du Pressoir

Samedi et dimanche : visite libre de 14h30 à 18h00

Chambourcy

Le Désert de Retz

Construit entre 1774 et 1789, ce parc paysager de 20 hectares issu du siècle des Lumières s'inspire des styles chinois, orientaux et antiques et vous offre des promenades pittoresques et philosophiques au milieu de créations architecturales insolites !

Le jardin du Désert de Retz fait aujourd'hui 17 hectares et compte encore 7 fabriques : la Colonne détruite, la Tente tartare, l'Eglise gothique ruinée, le Temple au Dieu Pan, le Petit Autel, le Théâtre découvert et la glacière pyramide.

Allée Frédéric Passy

Dimanche : 11h-18h

- Visite libre du parc, avec accueil par des guides bénévoles.
- Deux navettes sont à votre disposition à partir du Panorama (face au cimetière).
- Les animaux même en laisse ne sont pas acceptés.
- Sur place restauration-buvette et vente de produits dérivés



- Expositions : *Les femmes célèbres en visite au Désert* ; costumes du 18^e siècle ;
- Atelier maquillage ;
- Chorale Ensemble Vocal Montaigu Chambourcy ;
- Escrime artistique et représentation équestre ;
- Salon de lecture entre femmes du 18^e (lectures de correspondances) ;
- Les Croqueurs de pommes exposeront les fruits du verger ;
- Atelier apiculture avec présentation des ruches et vente de miel local.

En partenariat avec la mairie de Chambourcy, les associations Le Désert de Retz, Jardin des Lumières, Le Ministère des Modes, Les Comédiens de la Tour, Les passagers de la Laye et Les Croqueurs de pommes.



Hameau Fournaise

En 1857, Monsieur Fournaise, charpentier de bateaux, installe sur l'Île de Chatou son atelier, tandis que sa femme y ouvre un restaurant. Dès lors, l'île devient rapidement lieu de villégiature des Impressionnistes tels que Monet, Sisley, Pissaro, Renoir et bien d'autres. Aujourd'hui le hameau Fournaise possède toujours son restaurant à l'esprit guinguette et a également ouvert son musée sur l'histoire de ces impressionnistes et canotiers qui y ont séjourné.

3 Rue du Bac, Ile des Impressionnistes

Samedi et dimanche : exposition «Bons Baisers de Paris par Léon Zeytline (1885-1962) au Musée Fournaise. Entrée libre, de 11h à 18h et visites commentées de l'exposition à 11h et 15h. **Les bonus :** livret pour enfant offert à l'accueil pour découvrir le musée en s'amusant et points-paroles de 14h à 18h : « La mode à la Belle Epoque », un éclairage thématique ponctuel sur l'exposition au gré de votre visite !

Dimanche :

11h-18h :

- exposition «De la toile à la représentation photographique» par les Amis de la Maison Fournaise
- démonstration de couture par Arts et Chiffons avec le «Salon de couture XIX^{ème}»

A partir de 12h : ambiance guinguette aux restaurants La Maison Fournaise et les Rives de la Courtille avec leur «Déjeuner des canotiers»

14h : démonstration et initiation aux danses de bal musette avec Paribal

A partir de 15h : concert-Bal guinguette avec l'orchestre La Guinche

14h-18h :

- ateliers jeune public «Graine de styliste» et «Graine d'ingénieur»
 - cluedo géant au cœur de la Belle Epoque avec la compagnie Artistes et Compagnie
- 15h-16h :** inauguration des «canotiers d'honneur» par Arts et Chiffons, dans le garage à bateaux.

11h, 15h et 16h : baptême de l'eau de trois bateaux d'époque par l'association Sequana : Zambèze, un canoë ancien, Gaston, un Mistral des années 50 et Titou, un Dinghy des années 50.

Croissy-sur-Seine

Le Musée de la Grenouillère

Ancienne guinguette des bords de Seine, La Grenouillère fut fréquentée par de nombreux artistes de renom entre les années 1855 et 1928, tels que Maupassant, Monet et Renoir qui aimaient à s'y retrouver pour peindre leurs premières toiles impressionnistes.

Aujourd'hui le Musée de la Grenouillère, situé dans l'Espace Chanorier, vous présente une collection de tableaux, gravures et objets dans une ambiance Belle Epoque qui évoque les écrits de Guy de Maupassant.



12 Grande Rue

Samedi : visites libres des collections permanentes du musée avec animation musicale (flûte et guitare) de 14h30 à 18h00

Dimanche : visites libres des collections permanentes du musée accompagnées de musique de guinguette (accordéon et chant) de 14h30 à 18h00



L'église de l'Exaltation de la Sainte-Croix

Construite vers 1260 par Saint-Erembert au même emplacement qu'une église mérovingienne datant du 7^e siècle, elle fut classée aux Monuments historiques en 1946.

Jumelage avec la ville de Schwelm

Pour célébrer les 10 ans de jumelage avec la ville allemande Schwelm, les deux associations «Fourqueux Patrimoine» et «Les Amis de Schwelm » organisent des parcours découverte avec des parallèles entre les monuments et sites remarquables de part et d'autre du Rhin, dont l'église Sainte-Croix. Le patrimoine de la ville allemande sera présenté sur des panneaux implantés sur ces parcours.

Espace Pierre Delanoë, 2 place Victor Hugo

Samedi :

- **14h - 17h** : parcours découverte, en français et en allemand, départs Place de l'Espace Pierre Delanoë toutes les 30 minutes.

En parallèle aura lieu la traditionnelle «Fête du village» avec animations et concert du groupe pop-rock «Six Pack» originaire de Schwelm. Puis, illustration symbolique et bucolique, un mariage des eaux du Rû de Buzot avec le fleuve allemand, la Schwelme, clôturera l'après-midi.

- **19h** : restauration

- **20h** : discours des maires de Schwelm et Fourqueux, suivis du concert

- **22h45** : mariage des eaux dans le Rû du Buzot

Renseignements : 01 39 73 53 88



La Graineterie

Dès la fin du 19^e siècle, ce bâtiment situé en centre-ville tient une place de choix dans la vie et le commerce ouillois. Il témoigne du passé rural des territoires alentours mais aussi des évolutions sociologiques et urbanistiques de la ville.

Après sa réhabilitation en 2009, La Graineterie devient centre d'art et pôle culturel, avec près de 350 m² d'espaces d'exposition, des ateliers d'arts plastiques et des bureaux.

© Benoît Moyen/Ville de Houilles



27 rue Gabriel-Péri

Samedi :

- **16h** : vernissage de l'exposition «D'un instant à l'éternité». Quatre artistes invités s'appuient sur des images préexistantes (photos, publicités, imprimés numériques...) pour créer des œuvres contemporaines entre réel et imaginaire.

• **16h15 et 17h45** : spectacle jeune public «Goupil-Kong». La compagnie Volpinex propose un spectacle de théâtre d'objets original.

Réservation : 01 39 15 92 10 / lagraineterie.ville-houilles.fr

Médiathèque Jules-Verne



© Benoît Moyen/Ville de Houilles

7, rue du Capitaine-Guise

Samedi :

- **10h** : atelier artistique « Rêver notre ville ». Inspirez-vous de l'univers de l'artiste autrichien Friedensreich Hundertwasser pour créer votre architecture idéale à l'aide de tampons, stickers, peinture, etc.
- **14h30** : atelier artistique « Soigner la ville ». Réalisez une maquette géante en matériaux recyclables.

Tout public, inscription nécessaire.

Réservation : 01 30 86 21 20 /
bibliotheque-houilles@casgbs.fr

Parc Charles-de-Gaulle

Samedi : inauguration à 17h d'un hôtel à insectes, construit dans le cadre du projet «Cœur écolo», accompagnée d'une exposition photos présentant les étapes de la réalisation.



© Ville de Houilles

Le Ginkgo



© Antonio Padalino/Ville de Houilles

7-9, boulevard Jean-Jaurès

Samedi :

- **18h30** : inauguration de la fresque «la ville de demain», réalisée par les jeunes Ovillois dans la cour du Ginkgo.
- **18h45** : performance de danse contemporaine et de percussions. Avec Marion Grégori et Nicolas Le Roy, professeurs au Conservatoire.
- **19h15** : pot de clôture.

L'église Sainte-Anne

L'église dédiée à Notre-Dame a été édifiée au 12^e siècle. Il s'agit alors d'une église de village de style roman qui comporte un chœur surmonté d'un clocher et d'une simple nef.

Au fil des siècles, l'église a subi de nombreuses modifications architecturales, au niveau de sa chapelle, de son porche et de son presbytère. Elle fut confiée à la protection de Sainte-Anne au 17^e siècle.

De nos jours, le chœur de l'église est désormais classé monument historique.



1 rue Jean Mermoz

Samedi :

- **10h** : l'association paroissiale évoquera l'histoire et l'aménagement liturgique de l'église
- **11h** : conférence sur la restauration et l'histoire architecturale. Un café-accueil médiéval sera proposé par AVF.

Salle du Parc Fonton, Bibliothèque

18 rue Jean Mermoz

Samedi : animations de 14h à 18h , avec une exposition sur le Moyen-Âge, un studio Photo Clichés en costumes d'époque, des conteurs et des textes médiévaux.



L'église Saint-Thibaut

Édifié par souscription publique sur un terrain jouxtant Marly-le-Roi, ce vaisseau aérien à l'architecture novatrice pour l'époque a été consacré le 12 avril 1964. La couverture du toit en cuivre n'a pu être réalisée que 40 ans plus tard. En 2008, un grand orgue neuf de vingt-trois jeux, premier instrument du genre en ce début de 21^e siècle, est venu parachever l'embellissement du bâtiment sacré.

58, avenue du Président J.F. Kennedy

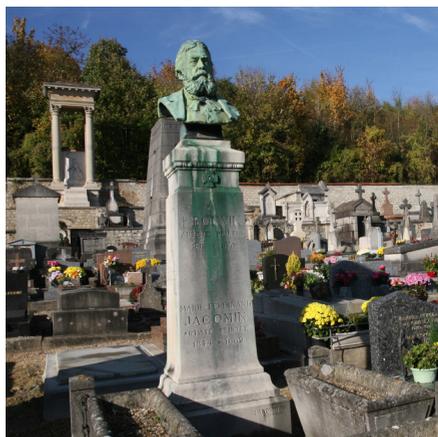
Dimanche : visites libres de 14h30 à 18h, avec la présence des Amis de Saint-Thibaut et les Amis des Orgues de Saint-Thibaut.

15h30 : visite guidée

16h30 : découverte de l'orgue de 23 jeux

Le cimetière communal

Ouvert en 1858, sous la terrasse Le Nôtre, le cimetière communal du Pecq est formé d'une terrasse où se trouvent les premières concessions perpétuelles et notamment celle de Félicien DAVID, célèbre musicien du 19^e siècle. Le cimetière a été agrandi dans les années 1980, il comporte environ 2420 sépultures et 128 cases occupées.



Rue du Souvenir Français

Samedi : visite commentée à 15h, le président de l'AS.C.A.L.A., Philippe Nusbaumer, vous fera découvrir les hôtes célèbres qui y reposent et quelques sépultures à l'architecture particulière.

Le Port-Marly



©Association Port-Marly Mémoire Vivante

La Salle des Mariages de l'Hôtel de Ville

L'association Port-Marly Mémoire Vivante organise les visites guidées de la salle des mariages de l'Hôtel de Ville. Elle présente les «Amours de Vénus et de Bacchus, Vénus entourée des nymphes...» dans un plafond peint par l'atelier de Simon Vouet, vers 1648. De plus, pour marquer la réalisation de la Passerelle unissant le centre-ville à l'Île de la Loge, quelques panneaux illustreront l'historique des ponts et passerelles, rêvés ou réalisés depuis près de deux siècles.

13, avenue Simon Vouet

Dimanche : visites guidées de 10h à 12h et de 14h à 17h. **Sans réservation.**

Château de Monte-Cristo

Demeure construite en 1846, à la demande de l'écrivain Alexandre Dumas, par l'architecte Hippolyte Durand. Le château est implanté dans un parc de neuf hectares, aménagé dans un style anglais avec grottes, rocailles et bassins.



75, avenue Emile Thiébaud

Samedi et dimanche : visites libres de 10h à 17h du parc et du château.

14h-17h : un comédien vous contera des anecdotes liées à Alexandre Dumas. Exposition de l'artiste contemporain DeC dans le parc et au 2ème étage de la demeure. **Tarif unique exceptionnel de 4€**

Autre animations dans la ville

Samedi :

- Géocaching dans la ville, au départ de l'Hôtel de Ville à 10h, 11h, 14h et 15h
- Inauguration des boîtes à livres à 16h, devant l'Hôtel de Ville, les autres sont situées au Chalet Jeunesse et dans le parc de l'Île de la Loge

Dimanche : exposition de véhicules d'avant-guerre dès 13h, sur le parvis de l'Hôtel de Ville avant qu'elles s'élancent à 15h dans la Course de Côte.

Le Vésinet



Hôpital du Vésinet

L'Asile Impérial, bâti par l'architecte Laval à l'instigation de Napoléon III et inauguré par 1859 est peu connu. Avec ses 31 hectares de superficie, sa chapelle, ses ateliers, son potager, sa ferme laitière et son cimetière, l'établissement était autonome et offrait à ses pensionnaires la possibilité d'un repos complet dans un lieu préservé.

72 avenue de la Princesse - grille d'entrée sur la Placette

Samedi et dimanche : visites libres du parc de 14h à 18h

Samedi uniquement : visites guidées à 11h et 15h

Île des Ibis

La statue « les Sirènes », située aux Ibis, a été réhabilitée à la demande de la Municipalité par Christine Blanc, sculptrice vésigondine qui a pu s'entourer d'un mouleur-fondeur et d'un maître d'oeuvre pour la mise en place de la statue.

Samedi : inauguration à 11h de la statue «Les Sirènes», Ile des Ibis.



Le Vésinet

Maison Saint-Charles

En 1875, l'Orphelinat des Alsaciens-Lorrains est inauguré par la Maréchale de Mac Mahon.

Il est fondé par Edouard de Naurois sur des terres lui appartenant. La chapelle est inaugurée trois ans plus tard.



23 avenue de Lorraine

Samedi : visites libres de la Chapelle de 10h à 17h.

- **17h** : concert offert par le groupe «ENSEMBLE PARIS OPERA » dans la salle de spectacle.

Villa Beau-Chêne

Ancienne demeure de Joséphine Baker, édifiée par l'architecte vésigondin Louis Gilbert entre 1890 et 1891. L'artiste y a vécu de 1927 à 1947.

Exposition consacrée à la vie de Joséphine Baker proposée par la Société d'Histoire du Vésinet.



52 avenue Georges Clemenceau

Samedi : visite commentée du parc par les membres de la Société d'Histoire du Vésinet de 14h à 18h.

- **16h** : concert donné par l'Orchestre de l'Harmonie municipale du Vésinet.



Maison du Combattant

Construite en 1930 par l'architecte R. Lord avec le soutien de donateurs célèbres du Vésinet dont Joséphine Baker et Jeanne Lanvin, elle comprenait une grande salle de réunion, une salle de visite médicale et une bibliothèque.

Aux murs, deux toiles de Maurice Dubois, autre Vésigondin célèbre.

11 rue du Général Clavery

Samedi : entrée libre de 14h à 18h

Eglise Sainte-Marguerite

L'église Sainte-Marguerite, conçue par l'architecte Auguste Boileau a été consacrée en 1875, inscrite à l'inventaire des monuments historiques en 1978 et classée en 2016.

Les peintures murales des chapelles et les vitraux réalisés par Maurice Denis entre 1898 et 1903, ont fait l'objet d'une restauration d'une qualité exceptionnelle en 2014.



Place de l'église - devant le portail de l'Eglise

Samedi : visites libres de 9h à 19h

Dimanche : visites libres de 9h à 19h. Visite guidée à 15h30 (durée 1h30) - entrée libre

Le Vésinet

Eglise Sainte-Pauline

L'église Sainte Pauline fut construite sur une propriété donnée en 1911 à l'évêché de Versailles par Madame Adèle Chardron, en souvenir de son mari, Joseph-Armand Chardron.

Les Chardron avaient eu une fille, Pauline, disparue en 1886, à l'âge de 20 ans. La nouvelle église reçut le nom de Sainte-Pauline en sa mémoire.

L'édifice, de style "gothique" est l'œuvre de l'architecte Debauve-Duplan.

55 boulevard d'Angleterre

Samedi et dimanche : visites libres de 14h à 18h

Temple du Vésinet

Ce sont les souscriptions privées des protestants du Vésinet, de Chatou, de Croissy-sur-Seine et du Pecq, complétées par les bénéfices d'un concert donné à Paris par Camille Saint-Saëns qui ont permis l'édification du Temple de l'Eglise

Il est l'œuvre de l'architecte Eugène Rouyer et a été plusieurs fois agrandi.

1, route du Grand Pont

Samedi et dimanche : visites commentées de 15h à 18h





Palais Rose

Vers 1900, l'armateur Arthur Schweitzer fait bâtir, rue Diderot, un hôtel particulier de style Grand Trianon qui sera très rapidement appelé «Palais Rose». Plusieurs propriétaires s'y succéderont. Le Comte Robert de Montesquiou, aristocrate esthète et ami de Marcel Proust, fut l'un d'eux. Il y reçut Colette, Anna de Noailles, Claude Debussy ou Cocteau.

12 rue Diderot

Dimanche : ouvert de 10h à 12h, l'intérieur du Palais Rose ne se visite pas.
10h : conférence par M. Foy, Président de la Société d'Histoire du Vésinet

Les arbres des Ibis

Plaque historique du Champ de courses

Dimanche : visites à 14h et 16h commentées par Louis-Marie Fruchet du Syndicat d'Initiative et de Défense du Site du Vésinet.

Wood Cottage

Le Wood Cottage fut construit par le propriétaire Paul Edouard Taconnet en 1864. La propriété, classée monument historique en 1999, a été léguée à la ville par Madame Suzanné de Bellefontaine, décédée en 2007.



122 boulevard des Etats-Unis

Dimanche : visites commentées par les membres de la Société d'Histoire du Vésinet de 14h à 18h et visites libres du Parc.

- **14h30, 15h30 et 16h30** : animation théâtralisée du parc par la Compagnie Acta Fabula

Exposition consacrée au quartier des Charmettes

Le Vésinet

Villa des Pages

En 1890, le docteur Raffegeau fonde l'Institut d'Hydrothérapie du Vésinet. Niché dans un parc de trois hectares, l'édifice a conservé son authenticité architecturale.

Il révèle aussi son esprit Art Nouveau grâce aux célèbres faïences de Sarreguemines qui enrichissent de décors animaliers certains murs intérieurs. Aujourd'hui encore la Clinique des Pages reste spécialisée dans les soins psychiatriques.



40 avenue Horace Vernet - devant la grille

Dimanche : visites guidées avec conférencière à 10h et à 11h

Maison Alain

Emile Chartier, dit Alain (1868-1951), est reçu à l'École Normale Supérieure en 1889. Il devient en 1909, professeur de Khâgne au lycée Henri IV et il y terminera sa carrière en 1933. En 1917, il achète une petite maison au Vésinet qu'il baptise sa Chartreuse. Après sa mort, sa veuve, sans héritier, fera de la ville son exécuteur testamentaire, en 1968.



75 avenue Emile Thiébaud

Dimanche : visites commentées toutes les 30 min de 10h à 18h

- **14h30, 15h30 et 16h30** : trois conférences sur «Alain et les pouvoirs», dans le jardin de la Maison.

Louveciennes

Maison de l'Étang

Anciennement château Mallet-Vernes, édifié en 1856, au sein du Parc des Trois-Grilles, au milieu d'arbres centenaires, en plein coeur du village de Louveciennes.

Devant cette maison se présentent deux statues d'Allegrain, beau-frère du sculpteur Pigalle. Aujourd'hui, la Maison de l'Étang est occupée par des associations et des espaces dédiés à la location pour des présentations d'exposition notamment.



4 rue de l'Étang

Samedi et dimanche : entrée libre de 10h à 18h

Exposition de gravures sur les personnages historiques ayant vécu à Louveciennes organisée par l'atelier de gravure du Parc des Trois Grilles.

Entrée et gratuite - Renseignements : 06 20 04 73 73

Marly-le-Roi

Le Vieux Village

La ville de Marly-le-Roi possède un patrimoine unique marqué par Louis XIV et ses descendants. Au fil du temps, elle a su conservé son caractère convivial tant apprécié du Roi Soleil. Dans la continuité de la forêt, aux portes du Parc Royal, le Vieux Marly, avec ses maisons colorées construites entre 1660 et 1700, offre une image pittoresque devenue rare aujourd'hui en région parisienne.



Découvrez Marly grâce à l'application Post-on-spot !

Le principe est simple : après avoir téléchargé l'application sur votre smartphone, il vous suffit de créer un compte qui vous permettra d'accéder à une carte géolocalisée. Au gré de vos déplacements, vous pourrez alors accéder aux «posts» (articles et anecdotes sur la ville) dès que vous approcherez de «spots», dans un rayon de 20 à 30 mètres. Partenaire de ce projet, la ville a créé pour vous un jeu qui vous fera découvrir l'histoire de Marly à l'époque de Louis XIV, à travers les plaques et pupitres historiques disséminés dans le Vieux Village.

Samedi à 11h15 : présentation de l'application à la bibliothèque Pierre Bourdan (32 avenue de Saint-Germain)

14h30 : conférence sur «La Passion du théâtre au XVIIIe siècle», au centre culturel Jean Vilar, 44 allée des Epines, par Martine Bayon, ancienne élève de l'école du Louvre

10h30 : dévoilement du pupitre consacré au dessinateur des Pieds-Nickelés, Louis Forton, à l'angle de l'Avenue de l'Abreuvoir et de la Route de Versailles

Montesson

Centre Hospitalier Théophile Roussel

Le Centre Hospitalier Théophile Roussel est implanté dans un vaste parc de 32 hectares aux essences végétales très variées.

Conçu et réalisé par le département de la Seine, l'Etablissement a été inauguré le 25 juin 1895 par le Président de la République Félix Faure. Il est alors destiné à remplacer la prison parisienne de la Petite Roquette recevant des jeunes mineurs délinquants. A partir de 1902, l'Etablissement est transformé en école de préservation, première du genre en France et prend alors le nom de Théophile Roussel.

Depuis 1974, il est devenu établissement public de santé mentale spécialisé en psychiatrie infanto-juvénile et adulte.



1 rue Philippe Mithouard

Samedi : visites commentées de 14h30 à 16h30 avec exposition et film «hier et aujourd'hui», suivi d'échanges avec les professionnels de l'hôpital, et d'une visite guidée dans le parc.

Réservation : 01 30 86 44 73 / v.sieminski@th-roussel.fr

Saint-Germain-en-Laye

Dans la continuité des «journées sans voiture» instaurées à Saint-Germain-en-Laye, les Journées du Patrimoine se dérouleront dans un centre-ville en partie piéton. **Le stationnement de surface sera gratuit toute la journée de samedi.**

Château-Vieux / Musée d'Archéologie nationale



Place Charles de Gaulle

Samedi et dimanche : visites libres de 10h à 17h, avec accès à la bibliothèque du directeur et le foyer de l'auditorium.

Sur les traces des rois de France : visites commentées du château et de l'ancien domaine royal à 15h45 et 17h15.

Chefs-d'œuvre et curiosités : visites commentées de l'histoire du château et des collections archéologiques, de 11h à 14h.

Tarif : 6,50 €. Réservation sur place, le jour-même

Espace Paul et André Vera

2 rue Henri IV

Samedi et dimanche : visites libres de 10h à 13h et de 14h à 18h

Dimanche : visites guidées à partir de 14h, départ toutes les 30 min



Maison natale Claude-Debussy

38 rue au Pain

Samedi et dimanche : visites libres de 10h à 13h et 14h à 18h, avec la présence d'un médiateur culturel.

- **16h à 17h** : concert d'improvisation



Saint-Germain-en-Laye



Musée Départemental Maurice Denis

2 bis rue Maurice Denis

Samedi et dimanche : visite libre du musée et du jardin de 11h à 18h30

- **14h45, 15h45 et 16h45** : visites-découvertes, pour les 7-12ans.

Samedi :

Maurice Denis et «Le Chemin de la vie» : visites commentées autour du thème « Le Chemin de la vie », à 14h30 et 16h.

Dimanche :

« De l'hôpital royal du 17^e siècle au prieuré de Maurice Denis » : visites-conférences sur l'histoire et architecture du musée Maurice-Denis, à 11h30, 14h30 et 16h.



Hôtel de La Rochefoucauld

16 rue de Pontoise

Samedi : visites guidées du bureau du maire, de la salle des mariages et de la salle multimédia à 10h et 11h.

Réservation : 01 30 87 20 63 ou info@saintgermainenlaye.fr

Fontaine de la Pissotte

L'adresse vous sera communiquée au moment de votre réservation

Dimanche : visites guidées (10 places par visite) toutes les 20 min, de 10h à 12h.

Réservation : 01 30 87 20 63 ou info@saintgermainenlaye-tourisme.fr



Saint-Germain-en-Laye



Pavillon de la Muette

Route forestière des pavillons

Samedi et dimanche : visites guidées toutes les heures, de 10h à 12h et de 15h à 17h15

Dimanche : animations en costumes 18^e de 10h à 13h et 15h à 18h.

5€ tarif plein, 3€ tarif réduit et gratuit pour les moins de 4 ans.

Parc Grandeur nature

RN 184 - entrée étang du Corra, forêt de Saint-Germain.

Samedi et dimanche : visites libres du parc et découverte des sculptures monumentales en bois de 11h à 18h.

Gratuit pour les 0-3 ans, 3€ pour les 3-14 ans ; 5€ pour les adultes.

Informations : 06 60 74 10 27 / 06 67 46 89 81



Hôpital / Chapelle Saint-Louis

Rue Amargis

Samedi et dimanche : visites libres de la chapelle de l'hôpital de 8h30 à 19h.

Samedi : visites commentées par le Dr Sliosberg à 15h. Rdv dans la grande galerie de l'hôpital rue Armagis.

Saint-Germain-en-Laye



Eglise Saint-Léger

20 rue de la Maison-Verte

Samedi : visites libres de 9h à 17h et de 18h à 20h

Dimanche : visites libres de 9h à 9h45 et de 12h30 à 20h

Eglise Saint-Germain

4 place Charles-de-Gaulle

Samedi et dimanche : visites libres de 14h à 18h30 et commentées de 14h30 à 16h puis de 16h30 à 18h.



Temple protestant

1-3 avenue des Loges

Samedi et dimanche : visites commentées du temple et réponses aux questions sur le protestantisme, de 14h à 18h.

Réservation : 06 60 45 55 10.

Eglise Evangélique

7 rue Saint-Vincent

Samedi et dimanche : visites commentées du nouveau temple de l'Eglise évangélique de 14h à 18h.



Pavillon Henri IV

19-21 rue Thiers

Samedi et dimanche : visites libres de 11h à 16h. Ouverture du salon historique à cette occasion.

Saint-Germain-en-Laye

Maison d'éducation de la Légion d'honneur

Route d'Achères

Samedi : visites guidées à 14h30 et 16h30, avec un accompagnement musical durant la visite de la chapelle.

Réservation : 01 39 04 10 40



Château d'Hennemont / Lycée International

2 bis rue du Fer-à-Cheval

Samedi : visites guidées plurilingues par les élèves du lycée de 9h30 à 17h, avec la présentation d'ARCHE (Association pour la renaissance du château d'Hennemont)

- **11h-12h et 15h-16h** : conférence sur l'histoire du lycée international

Exposition de sculpture et de photographie

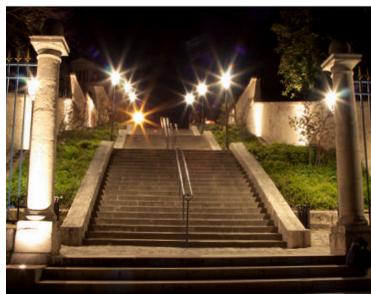


Rampe des Grottes

En bas de la rue Thiers en direction du Pecq

Samedi : visites libres dès 18h.

- **21h-23h** : la Cie Carabosse vous propose une démonstration des arts du feu et un duo musical.



Autres animations

Visites guidées

- **L'enfance des rois**

Samedi à 14h30 et 15h30 et dimanche à 10h30 et 11h30 - Grille château, place Charles de Gaulle

Réservation : 01 30 87 20 63 /

info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

- **Saint-Germain-en-Laye autour du Château-Vieux**

Samedi à 10h - Pavillon Henri-IV, 19 rue Thiers

Réservation : 01 30 87 20 63 /

info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

- **L'Escamoteur, Jérôme Bosch**

Samedi de 14h à 17h30, visites commentées toutes les 30 mn - Hôtel de Ville, 16 rue de Pontoise

- **À la découverte de la gestion de la forêt de Saint-Germain**

Samedi à 10h et 14h - Croix-Saint-Simon en forêt domaniale (proche du RER Achères/Grand-Cormier)

Réservation obligatoire : 01 34 83 63 41 / ag.versailles@onf.fr

L'Hôtel de Noailles en réalité augmentée

Dimanche de 14h30 à 17h (toutes les 30 min) - Hôtel de Noailles, 11 rue d'Alsace

Restitution en 3D de l'aspect initial de l'Hôtel, et réalisation d'une application en réalité augmentée qui sera dévoilée lors des Journées du patrimoine 2017.

Réservation : 0130872063 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

- **L'étonnant corridor biologique**

Samedi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h - Plaine de la Jonction, route des Princesses

Découverte du site naturel de la Plaine de la Jonction, avec le lycée agricole et horticole.

Expositions

- **Paul Vera et Louis Abel-Truchet, Belle Époque et Grande Guerre**

Samedi et dimanche de 10h à 13h et 14h à 18h - Espace Paul et André Vera, 2 rue Henri-IV

- **Légendes & patrimoine de l'Europe**

Samedi et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h - Espace Paul et André Vera, 2 rue Henri-IV

Visites commentées sur réservation :

01 39 73 63 52 / olivier.janoueix@maison europe78.eu

- **500 ans du protestantisme (1517-2017)**

Samedi et dimanche 14h à 18h - Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent

Ateliers

- **Atelier & démonstration de taille de pierre**

Samedi et dimanche de 10h à 17h - Musée d'Archéologie nationale

Réservation sur place : 01 34 51 65 36 / reservation.man@gmx.fr

- **Ateliers enluminures & présentation de trois manuscrits enluminés du XIV^e siècle**

Samedi de 10h à 12h - Médiathèque, jardin des Arts 3 rue Henri-IV

Samedi de 14h30 à 16h30 - Bibliothèque George-Sand, 44 rue de l'Aurore

Réservation :

<http://mediatheques.saintgermainenlaye.fr>

Quiz, jeu & rallye

- **Sur les traces du MAN**

Parcours-découverte à travers la ville, à l'occasion des 150 ans du MAN, en partenariat avec l'Office du tourisme.

- **Chasse aux trésors par Géocaching**

Parcourez le cœur de ville, de manière ludique à la recherche de « caches » dissimulées.

Informations : 01 30 87 20 63 /

info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

- **Jeu de détective autour de l'histoire de la Bible (jeune public)**

Dimanche de 15h à 17h - Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent

Réservation : www.addsaintgermain.fr

- **Un pour tous, tous dans le quartier Saint-Christophe**

Samedi de 10h à 18h - Îlot Saint-Christophe

Parcours-jeu proposé par les artisans d'art autour des grands personnages ayant vécu à Saint-Germain-en-Laye.

- **Les intrigues du CMJ (9-12 ans)**

Samedi de 11h à 17h

Jeu de piste sur la citoyenneté

Samedi à 11h

Enquête policière : «On a volé le buste de Marianne»

Concerts & Animations

- **Chorale gospel & percussions corporelles**

Samedi de 11h à 12h - Hôpital, 20 rue Armagis

- **Protestantisme et chant**

Samedi à 20h30 - Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent

Réservation : www.addsaintgermain.fr

- **Ambiance musicale**

Samedi de 14h30 à 18h

Tabatacash, la fanfare des Beaux-arts.

Samedi de 12h à 14h30 & de 16h30-19h

Piano du Bithume, déambulation.

- **Théâtre de rue**

Samedi de 14h30 à 15h30 et de 16h30 à 17h30

Les Origamines : déambulation de comédiennes.

- **Brocante musicale de La CLEF**

Samedi de 14h à 17h - La CLEF, 46 Rue de Mareil

Réservation : stephane.guiot@laclef.asso.fr

- **ARTISTIC' Chemin des artistes**

Samedi de 9h à 19h - Îlot Saint-Christophe

Exposition d'art, d'amateurs et de professionnels.

- **Quartiers en fête**

Samedi de 10h à 18h30 - Rues du Vieil-Abreuvoir, des Coches, Ducastel, des Louviers et Colligon et de la place Dauphine.

Jeux pour enfants et animations assurées par les commerçants.

- **Brocante « pêle-mêle »**

Samedi de 8h30 à 19h - Place Abbé-Pierre-de Porcaro.

- **Journée d'expertises gratuites**

Samedi de 10h à 12h et de 14 à 17h - Salle des ventes, 9 rue des Arcades

Apportez vos objets ou photographies.

Informations : 01 39 73 95 64

- **Foire aux livres d'occasion**

Samedi de 10h à 18h - Place Dauphine

- **Interdit aux adultes !**

Samedi et dimanche 10h-18h30 - Rues de la Procession, des Écuysers, Louviers, Ducastel, du Vieux-Marché et Place du Marché-Neuf

De nombreuses animations pour les enfants: balades à poneys, maquillage, jeux en bois géants, ateliers créatifs, etc.

Jeunesse et citoyenneté

- **Stands et ateliers**

Samedi et dimanche place du Marché-Neuf

Des stands culturels et environnementaux, ainsi que des stands pour les plus de 12 ans dédiés aux actions citoyennes.

- **Atelier d'écriture**

Samedi de 10h à 12h - Ecole des Ecuysers

Réservation :

stagiaire.festivites@saintgermainenlaye.fr

- **Atelier BD-Illustration**

Samedi de 14h à 15h30 - Ecole des Ecuysers

- **Atelier quiz (15-22 ans)**

Samedi de 10h à 17h - Place du Marché

- **Microtrottoir dans les rues**

Par les étudiants de Sciences Po et l'association le foyer « Ensemble oser »

Immersion chez les artisans d'art & restaurateurs du patrimoine

- **Art et encadrement Nathalie Millies-Lacroix**

Samedi de 10h à 19h - 14 rue Saint-Christophe

- **Atelier d'art Isabelle Bouteillet (travail du papier)**

Samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30 et dimanche de 10h30 à 12h30 - 21 rue Danès-de-Montardat

- **L'Échoppe d'or (joaillerie)**

Samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h - 11 rue André-Bonnenfant

- **Atelier d'art Michèle Savinel (sculpture)**

Samedi de 10h à 19h - 2 bis rue Saint-Jacques

- **Atelier dentelle Carole Mayans**

Samedi et dimanche de 11h à 19h - 52 rue Saint-Pierre

- **Arts et tableaux Nathalie Rousselin (restauration)**

Samedi de 10h à 19h - 9 rue Saint-Christophe

- **Atelier de Françoise Biesse Debos et sculptures de Denise Brimson**

Samedi et dimanche de 10h30 à 19h - 14 rue du Gast

- **Atelier Sophie Théodose (enluminures contemporaines)**

Samedi de 10h à 18h - 11 rue Saint-Jacques

- **Le Parfum en herbe (atelier olfactif et gustatif)**

Samedi de 11h à 18h - 20 rue Danès-de-Montardat

- **Atelier-boutique Malice créations Dominique Ribour**

Samedi de 10h à 19h - 11 rue Saint-Christophe

Sartrouville

Lycée Jules-Verne

Autrefois Centre féminin d'apprentissage (1952), consacré aux métiers de la couture, le site a hébergé un lycée « Pailleron » (1967) pendant deux décennies avant de devenir Lycée d'Enseignement Professionnel en 1975 puis Lycée Professionnel en 1977. Un incendie en 1998 ravage en grande partie les anciens ateliers et donne le départ de la construction du nouvel établissement, le lycée polyvalent Jules-Verne, inauguré en 2001. Son architecture évoque une proue de navire et son nom celui d'une vigie qui veillerait sur l'orientation des milliers d'élèves qui ont franchi ses portes depuis 1967.



Entrée par le 2 rue de la Constituante

Samedi : de 10h à 18h , à l'occasion du cinquantenaire du lycée, les élèves sortent le grand jeu !

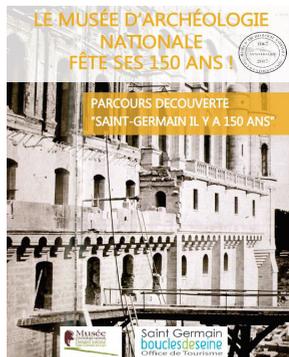
- Des costumières proposeront un défilé de costumes avec des visites libres des ateliers métiers d'art - costumes et une exposition des travaux de broderie d'art.
- Les élèves des métiers de l'industrie se mettront en scène dans leurs ateliers, ceux de la sécurité joueront des mises en situation avec une intervention incendie en extérieur....

OFFICE DE TOURISME SAINT GERMAIN BOUCLES DE SEINE

NOS ANIMATIONS

- **Sur les traces du MAN**

Parcours-découverte à travers la ville, à l'occasion des 150 ans du MAN, à l'aide de notre brochure. Histoires et anecdotes inédites, sur l'évolution de la ville de Saint-Germain et notamment de son château devenu Musée d'Archéologie nationale.



- **Chasses aux trésors par Géocaching**

Parcourez les villes de Saint-Germain-en-Laye et du Port-Marly, de manière ludique à la recherche de «caches» dissimulées.

Décryptez les indices qui vous permettront d'ouvrir le coffre et trouver le trésor !



CONTACT

38 rue au Pain

78 100 Saint-Germain-en-Laye

01 30 87 20 63

info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

www.saintgermainenlaye-tourisme.fr

2 avenue des Combattants

78 160 Marly-le-Roi

01 30 61 61 35

info@otpd.fr

www.pays-des-impressionnistes.fr

Suivez-nous sur les réseaux sociaux

